

Projekt

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA SZCZECIN
z dnia 2015 r.

w sprawie zgody na odnowienie porozumienia o współpracy pomiędzy Gminą Miastem Szczecin a Miastem Esbjerg

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt. 20 i art.18 ust. 2 pkt. 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2013 poz. 594, poz. 645, poz. 1318; z 2014 r. poz. 379, poz. 1072); Rada Miasta Szczecin uchwala, co następuje:

§ 1. Postanawia się wyrazić zgodę na odnowienie porozumienia o współpracy pomiędzy Gminą Miastem Szczecin a Miastem Esbjerg, w brzmieniu określonym w załączniku do uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Szczecin.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do Uchwały Nr
Rady Miasta Szczecin
z dnia.....2015 r.

Porozumienie o współpracy

pomiędzy Gminą Miastem Szczecin a Miastem Esbjerg

Niniejsze porozumienie ustanawia ramy współpracy między Gminą Miastem Szczecin a Miastem Esbjerg.

To porozumienie zastępuje wcześniejszą umowę partnerską z 11 sierpnia 1990 roku.

Celem tego porozumienia jest promocja współpracy pomiędzy oboma miastami w obszarach, w których istnieją wzajemne korzyści ze współpracy.

Kilka obszarów, w których współpraca może zostać nawiązana zostały wyszczególnione poniżej. Nie wyklucza to możliwości współpracy w innych dziedzinach.

1. Rozwój Miasta

W szczególności rozwój, który odnosi się do współistnienia i rozwoju stosunków Miasto-Port.

2. Edukacja

Dotyczy to dziedzin edukacji na poziomie podstawowym, średnim i wyższym, z naciskiem, między innymi, na rozwój możliwości wymiany studentów w obszarze szkolnictwa wyższego.

3. Współpraca biznesowa

Jest to obszar skupiający się na promocji rozwoju, współpracy i wymiany doświadczeń pomiędzy przedsiębiorstwami w regionie Szczecina i Esbjerg.

4. Zatrudnienie

Wzajemne wzmacnianie możliwości rekrutacji pracowników wśród, na przykład, wykwalifikowanych inżynierów, ślusarzy, itp.

5. Klimat i Zrównoważony Rozwój

Ten obszar ma ogromne lokalne, krajowe i unijne znaczenie, które może zapewnić silną podstawę do współpracy pomiędzy Szczecinem i Esbjerg, z możliwością zaangażowania wielu parterów.

6. Kultura i Wypoczynek

Promowanie zrozumienia kulturowego pomiędzy Szczecinem i Esbjerg.

Zbadanie możliwości wymiany specjalistów, uczenie się od siebie nawzajem i wzajemne zrozumienie.

Podczas wizyt delegacji między dwoma gminami, koszty podróży i zakwaterowania pokrywane są przez stronę odwiedzającą, a koszty spotkań itp. pokrywane przez miasto goszczące delegację.

Porozumienie to może zostać rozwiązane przez jedną ze stron z zachowaniem rocznego terminu wypowiedzenia.

Szczecin, 16 kwietnia 2015 r.

Johnny Søtrup
Burmistrz Miasta Esbjerg

Piotr Krzystek
Prezydent Miasta Szczecin

Uzasadnienie

11 września 1990 roku zostało podpisane porozumienie o współpracy pomiędzy Gminą Miastem Szczecin a Miastem Esbjerg. W ramach tego porozumienia realizowane były liczne przedsięwzięcia i spotkania, głównie o charakterze morskim i żeglarskim. Organizacja wydarzenia międzynarodowego pn. Dni Skandynawskie w Szczecinie w 2014 roku zainicjowała szeroką współpracę pomiędzy Miastem Szczecin a przedstawicielami państw skandynawskich. Przedstawiciele Miasta Esbjerg, partnera strategicznego tegorocznych Dni Skandynawskich, zaproponowali odnowienie porozumienia zawartego 1990 roku. Celem odnowienia porozumienia jest promocja współpracy pomiędzy oboma miastami oraz wyszczególnienie obszarów, w których współpraca daje wzajemne korzyści. Podpisanie porozumienia planowane jest na dzień 16 kwietnia 2015 r., podczas spotkania otwierającego Dni Skandynawskie 2015.